5-ти арзэ потэ

Быдэс дуннеысь пролетар'ёс, огазеяське!

ТРАКТОР

30 Июле 1935 арс № 39

Дуныз 5 коньы

Газетлэн дуныз:

	Толэзен вераса: 3-лы	6-лы	12-лы
Ужасен, крестьян'ёслы.	1-20	2—40	4—80
Служащойёслы . . .	1-50	3—00	6—00
Учреждениёслы . . .	3-00	6—00	12—00

Нимаз номерез 5 коньы сылэ.

Ялон'ёслэн дуныз:

Мукет ялон'ёслэсь чуреэлы (строка) 1 манет.

УАССР, Дебесеысь ВКП(б) Райкомлэн но Райисполкомлэн органзы

Ю нянь октэм-калтэмлэсь зечлыксэ эскерись инспектор'есыз юнматон сярысь

Райисполком президиумлэн 24 июле 1935 арыи пуктэмез

Дебесс райисполкомлэн президиумез пуктэ: Ю нянь октон-калтонлэсь зечлыксэ эскерыны сельсовет'ёсы инспектор'ёсы таче эш'ёсыз юнматоно:

Дебесс сельсоветэ Павловез, Андроновез, Сюрногуртэ—Трапезниковез, Москвинэз, Шуралудэ—Сунцовез, Панишевез, Бибаньгуртэ—Подсезерцевез, Лукинэз, Б-Зетыме—Малыхез, Лукинэз, Лесагуртэ—Татауровез, Москвинэз, Тольёнэ—Железныхез, Москвинэз, Пэртурнесэ—Тепляшинэз, Ворончихинаез, Н-Пыхтае—Анисимовез, Ворончихинаез, Аргуртэ—Кудрявцевез, Андроновез, Зар-Медлое—Балаевез, Ложкинэз, Уд-Леме—Швецовез, Ложкинэз но Б-Кизня сельсоветэ Барышниковез, Ложкинэз.

Райисполкомлэн председателез—БАБКИН
Секретарез—МАЛЫХ

„Звезда" колхозлы прорывысь потоно

Туннэ газетамы Агапитов эшлэсь „Ижправдае" гожтэтсэ поттйськом. Агапитов эш куд колхоз'ёсысь но районной организациосысь ю-нянь октон калтонлы дасяськонын гызмсльтэмээс туж умой шараяз.

„Ижправда" газетлэн сигналэз вань колхоз'ёслы урокен луыны кулэ вал. Озьы ке но Аргурт сельсоветысь „Звезда" колхозын (председателез Королев) „Ижправдалэн" сигналэз урокен карымтэ на.

„Звезда" колхозын ю-нянь октон-калтон кампанилы дасяськонэн али но уг дырто на. 2 кутсаськон машина, одйгез но интыяз пуктымтэ. Ю-нянез турнаны план'я 30 мажес'ёсын кусо лэсьтэмын луыны кулэ. Туннэ нуналозь одйг но öз лэсьтэ на. Королев та сярысь тазьы вераське: „видиш-ли, колхозник'ёс сюрлолэсь люкиськыны уг быгато". Сыче мылкыд вöлмемен ик 3 аран машинаос ужаны уг ярало, соосыз тупатйсь но öвöл.

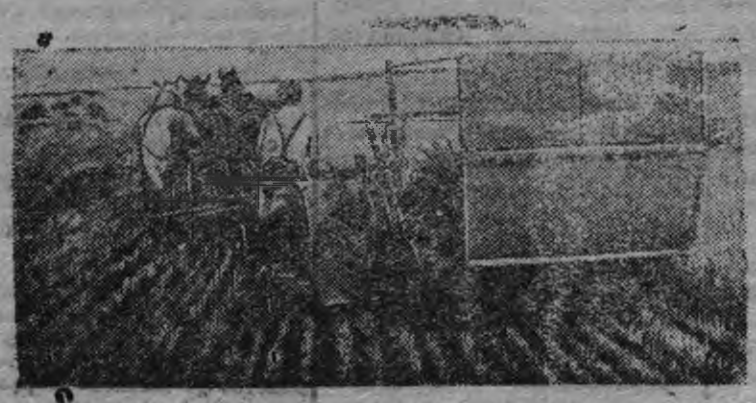
Матысь нунал'ёсы 40 сюрс культо етйн, сэстыны шуккыны вуоз инй. Нош етйн куасьтон пункт али гинэ лэсьтыны кутскемын. Государстволы ю-нянь пуктонлы дасяськонэз „Звезда" колхозэз ужен уг лыд'я. Колхозын 60 вуж, уродэсь мешок'ёссы гинэ вань. Мешок'ёсыз уг тупат'яло, выльёссэ но уг дасяло.

Вал'ёсыз ю нянь нуллуку азелы дасям интые уродмыт'яло. Али 12 вал'ёслэн пельпум'ёссы но тыбыр'ёссы шуккылэмын инй. Бусы ужлэн нырысь нунад'ёсыз ик колхозник'ёс пöлысь ляб дисциплинаез возьмато. Тросэз колхозник'ёс ужаны куке тодазы лыктэ соку гинэ пото. Сунцов Петр но Бушмакин бригадир'ёс дисциплинаез юнматон вылысь нокыче ужрад уг куто. Дисциплинаез юнматэм интые, соос асьсэос сое лябомыто. Бушмакин, „кытчы дыртод етйн вуымтэ на" шуса буйгатске. Таослэн бригадаосазы толэзь ӧоже колхоз'никёслы трудоденьёс гож'ямтэ инй. Соин сэрен ик колхозник'ёслэн мылкыдзы куашкамын.

Вань та прорыв'ёс колхоз председательлэн Королевлэн, копак правленилэн но бригадир'ёслэн ю-нянь октон калтонлы дасяськонэз самотёке лэземенызы луэмын.

Октон-калтонэз витёно öвöл нй. Матысь нунал'ёсы со кутсоз. „Звезда" колхозлэн кивалтйсьёсызлы али ик вань кужымез, прорывез быдтоннэ огазеяно.

Стар.



Крымской АССР-ысь „Арбайтер" колхозын турнан машинаез самосброскалы тупатыса йыдыез арало.

Ю октон калтонлы умой дасяськиз

Уд-Лем сельсоветысь „Новая республика" колхозын ю нянь октон калтон кампанилы умой дасяськизы.

Колхоз кутсаськон сарай'ёсыз но вань кулэ тйрлык'ёсыз кемалась дасяз инй. Уката ик Жуйков Кузьма но Жуйков Яков бригадир'ёс умой дасяськизы. Соос аран машинаоссэс араса эскертйзы инй.

Татын бригадаосыз звеноосы люкылыса, участок'ёс борды юнмат'ямын. Котькуд колхозниклы кин кыче ужын ужалоз тодмо инй. Ужан нормаосыз но колхоз собраниын проработать карыса юнматэмын.

Та сяна массовой валэктон уж но паськыт вöлмытэмын. Бригадаосын но звеноосын газет лыдзисьёс (агитатор'ёс) юнмат'ямын. Соос етйн ичконын шутэтскон дыр'язы газет'ёсыз лыдзыло.

Баженов

Данилов, классовой тушмонлэн агентэз

Портурнео сельсоветысь „Сталино" колхозысь Данилов Трофим Егорович председатель дыр'я колхоз пöртэм кампаниосын бере кыле вал. Тулыс ю кизёнэз быдэстймы шуса рапорт сётйзы но со бере ог 6-7 гектар'ёс кизизы на. Данилов районной организациосыз пöяса ужзэ куашкатылйз.

Сыче уж'ёсыз понна Данилов председательысь куштэмын. Табере Данилов классовой тушмонлэн агентэзлы пöрмиз.

Тани уриськон кампани дыр'я колхозник'ёс пöлын „малы дыртыса ужалод, выдыса кölэ" шуса агитировать карылйз. Турнан дыр'я но колхозник'ёсыз турнанысь куды-мульы (чернига) октыны нюлэскы нуиз. Портэм амалёсын уриськон кампаниез но турын октон калтонэз куашкатыны туртскиз.

Даниловлэсь таче уж'ёссэ—классовой тушмонлэн агентэзлэн ужез шуса сяна нокызьы но вераны уг луы. Сельсоветлэн но колхоз правленилэн классовой саклыксы ныжомемын. Данилов кадь классовой тушмонлэн агент'ёсызлы пезьдэт уг сёт'яло. Ю-нянь октон калтон азьын сельсоветлы но колхоз правленилы классовой саклыксэс лэчыт кароно. Классовой тушмон'ёсыз но соослэсь агент'ёссэс пролетар государстволэн чурыт закон'есыныз шымыр'яно.

Паул

Дебессын уж умой овол

Дебессысь районной организациос ю-нянь октон-калтонлы дасяськон сярысь ВКП(б) ЦК лэсь июньской пленумаз кутэм решениоссэ ляб быдэс'яло. Дебессын нокин но тйлед уз вера кöня но кыче колхоз'ёс бусые потыны дась инй.

Райзолэн заведующоез Семакин ю-нянь октон-калтонлы дасяськонэн оперативно уг кивалты. Семакин ог дасо цыфраос вераны быгатоз, нош кытын кöче ужпум, со сярысь вераны уз быгаты. Дебессын со цыфраос сайын суред учкымон ик öвöл.

Кылсярысь, Бибаньгурт сельсоветысь колхоз'ёсын та дырозь но бригадаослы точной ужан график'ёс тупат'ямтэ на. Бригадаос асьсэлэсь участок'ёссэс, вал'ёссэс но машинаоссэс кудыныз ю-нянь октон-калтонын ужалозы уг тодо. „Путь к Социализму" колхозын (председателез Максимов) аран но кутсаськон машинаос тупат'ямтэ. Аран машинаос борды зерноуловительёс лэсьтымтэ. Озьы ик уробоос но дась öвöл.

Зар Медлое сельсоветысь колхоз'ёсын но октон-калтон тйрлык'ёс тупат'ямтэ. „Шурсöр" колхозын 4 аран машина пöлысь одйгез гинэ дась.

Районын решающой „Дружба" колхоз, 4 аран машинаосыз, тупат'яны öз кутскылы на, кудызлэн машинаослэн колёсаоссы но öвöл. Колхозын 8 кутсаськон машинаос луыса, одйгез но ужаны уг яра. Нош колхозлэн председателез коммунист Богатырев вина юыса улэ.

Сыче уж'ёс октон-калтон тйрлык'ёсыз тупат'янэн. Нош ВКП(б) обкомлэн пленумез ю-нянь октон-калтонлы дасяськонэз 1 июлёзь ик йылпум'яны косйз вал.

Бусые кутсаськон сарайёс лэсьтон ужпум но районын туж ляб. Тросэз колхоз'ёс Райзолэсь указанизэ быдэс'ятэк сарайёсыз лэсьтыло, нош райзо сое дырыз дыр'я öз эскерылы. „1-й луч" колхозын кутсаськон сарай 7,5 метра кузьдалазэ лэсьтыса, отчы кутсаськон машина но пуктыны уг луы. Таче ик ужпум „Большевик", „Красная горка", „Красный октябрь" но „Политотделец" колхоз'ёсын но.

Районын кадр'ёсыз дасянын марке-марке лэсьтэмын ке но со тырмыт öвöл на. Аран машинаосын ужаны 30 мурт но етйн ичкон машинаос бордын ужаны 32 мурт дасямын. Етйнэз вузлы пöрмытонын ужаны кадр'ёс öжыт дасямын (110 мурт интые, 40 гинэ) Уката ик öжыт весовщик'ёс дасямын на. МТС-лэн директорез Моисеев весовщик'ёс шедёзы али шуса лыд'я, нош кытысь, ку шедёзы—тодмо öвöл.

МТС но ю-нянь октон-калтонлы öз дасяськы на. Участок'ёсын оперативно уг кивалты. Машина вöй но жуась арбериос МТС-ын öвöл на.

Кызьы колхозысь нылкышно кужымез октон-калтон уже тырмыт кутоно, кышноослы пинал'ёссэс кельтыны ясли но площадка ке öвöл? Тае Н-Пыхта сельсовет öз вала. Сельсоветлэн председателез Зайцев колхоз'ёсы яслиос но площадкаос кылдытон сярысь öз сюлмаськы на. „Урожай" колхозын ю-нянь охтон калтон ужын нылкышноос туж уно ужалозы, нош колхоз правлени площадка но ясли öз усьты, соин ик кышноос пинал'ёссэс асьсэ коже возьмасьтэк кельтыло луозы. „Молотово", „15-я годовщина", „Веселый труд", „2-я пятилетка" колхоз'ёсын но яслиос, площадкаос öвöл усьтэмын.

Матысь нунал'ёсы районын массовой ю нянь октон-калтон кутскоз. Тырмымтэ уж'ёсыз али ик палэнтоно.

К. Агапитов
(„Ижевская правда" газетысь берыктэмын)

Ворошиловлэн нимыныз нимам колхоз (Ичкинский район Крым) ныырысь кутсаськон нуналаз ик 15 центнер элеваторе йыды нуиз.

Суред вылын. Ю-нянез элеваторе нуныы сутскоз дасяло.

Партийной улонысь

Али но Баженов оз тупатскы на

Дебесс сельсоветысь Ленинлэн нимыныз нимам колхозысь Баженов парторг ВКП(б)лэн Саратовской Райкомеэлэсь лэсьтэм янгыш'ёссэ урокен ӧз кары на.

Первичной парторганизациосысь партийной хозяйствоез умойтоно шуса ВКП(б) райкомлэсь указанизэ Баженов ужвылын уг быдэс'я.

Тани 30 июле Баженовез партийной организациысьтыз кылем ар'ёслэсь партийной делооссэ ВКП(б)-лэн райкомаз вайыны косэмын вал. Нош Баженов та сярысь чиныызэ но ӧз вырыты „мынам, пе, сотэк но уже трос" шуса киныз гинэ шонтйз. ВКП(б) райкомлэн инструкторес Колесников, Баженовлэсь партийной делоэз тупат'яса райкоме ачиз ваёно луиз.

Тйни озьы Баженов парторг, „партийной хозяйство" шоры чиньы пыртйз гинэ учке. Азьланьын партийной ужез тазьы нуыны уг луы нй.

Александр

Партийонй документ'есыз эскерон, парти радэз саптасез шараяз

Шуралуд сельсоветысь „Красная колонна" колхозысь Ложкин Григорий Иванович коммунистлэн партийной билетэз номырлы лэсянтэм саптамын, партбилет тусыз но ӧвӧл.

Ложкинэз ВКП(б) райком Б-Кизня сильсоветысь „Новая деревня" колхозэ парторге ыстйз вал. Ложкин, ачиз но ужало шуса мылкыд сётйз. Нош со, саптам партбилетэныз гинэ шобыртскем коммунист вылэм. „Новая деревня" колхозын ужам интые, гуртаз бертыса вискарытэк юыса но кышномуртсэ жугыса улыдэм.

Ложкинлэн политика ласянь тодонлыкез но туж лябыт, нокыче газет'ёс но книгаос уг лыдзы.

Таче Ложкин кадь коммунист'ёслы партиын инты ӧвӧл.

Кузьмин

Нош ик дышетскон арлы дасяськон сярысь

Выль дышетскон ар кутскытозь одйг толэзь гинэ кылйз на. 1 сентябре школаосы асьме районысь 3520 мурт пинал'ёс дышетскыны лыктозы. Кызьы нош асьмеос дасесь пинал'ёсыз школаосы кутыны?

Куд сельсовет'ёсысь школаёслэн дасяськемзы дышетскыны кутсконэз кышкытлыке вутто. Тани факт'ёс: Чепык школалэн заведующойез Главатских „мынам школае дышетскыны кутсконлы кемалась дась инй" шуса ымтйз шукы потымон кесяське. Нош ужвылын чик но дась ӧвӧл на. Комисси эскерыса туж уно тырмымтэосыз шараяз. Школаын партаос нӧдэн чоксаськемын. Тросэз красить но карымтэ. Кыкезлэн гур'ёслэн ӧс'ёсыз но ӧвӧл на. Школаын учебник'ёс тырмыт ӧвӧл. Шкаф'ёс пушкын тузон тырмемын. Тулыс дышетскемысь дугдэм бере шкаф'ёс утялтылымтэ. Тйни озьы Главатских но сельсоветлэн председателез Ложкин дышетскон арлы „дасяськиллям".

Портурнес сельсоветысь Выль Сири школалэн но тодйсьяськисез дышетскон арлы дась шуса уш'яське. Нош учконо ке таиз но дась ӧвӧл. Школаын шкаф'ёс лэсьтымтэ, пинал'ёсыз пӧсь сионэн сюдыны номре но дасямтэ. Пурты, тусьтыос но мукет ку лэ луись тйрлык ӧвӧл на.

Та выл верам факт'ёс сельсовет председательёслэсь но школаосын тодйсьяськись ёслэсь буйгатскыса улэмзэс но ответственностьтэк ужамзэс возьмато.

Одйг-ог кыл Тольёнысь выль типовой лэсьтйськись школа сярысь. Школа лэсьтйсьёс 27 июле, 15 августозь школаез быдэстоно шуса пук тйзы. Веранэз ӧвӧл, колхозник'ёс сое быдэстозы. Нош школалэсь пучсэ лэсьтонэз районной организациос жегато. Тани Верх-Чепецкой артель 80 парта интые, 20 гинэ лэсьтйз нй. Райпотребсоюз одйг килограмм но клей ӧз вутты на. Клей ӧвӧлэн лэсьтйськон жега. Тросаз школаосын партаос клейтэк лэсьтылэмын.

Партилэн но правительствоэн пуктэмзыя дышетскон арлы дасяськон 15 августозь быдэстэмын луыны кулэ. Со дырозь кыл вератэк дась луоно. Со понна сельсовет'ёслы, колхоз'ёслы школаосыз дасянэ нимысьтыз саклык вис'яно.

Семанин

Физкультплошадкалы субботник ортчытэмын

Н-Пыхта сельсоветысь „Андроново" колхозысь комсомолец'ёс но комсомолын сылйсьтэм егит'ёс физкультплошадка лэсьтйзы.

Фузкультплошадкаын турник но кульчоос тупатэмын инй. Плошадкалэсь туссэ умоятыны понна, сизьыл сад мертыны об'язательство басьтйзы.

Татысь комсомолец'ёс но колхозысь вань егит'ёс шутэскон дырэс организованно ортчыт'яло.

Баженов

Государствалы ю-нянь пуктон азелы вал'ёсыз умой тырлыкоесь кароно

Вал'есыз стройысь поттыло

Дебесс сельсоветысь „Андан" колхозын вал'ёсын ужанын но соосыз утялтонын обезличка кылдытэмын. Колхозлэн председателез Малых но старшой конюх Поздеев 22 июле шутэтыны пуктэм валэз бригадирлэсь юатэк Иж каре ыстйзы. 13 июле Тронин счетовод бригадирлэсь но конюхлэсь юатэк чут валэз кыткыса возьвылэ сводка понна ыс'яз. Со валэн пинал мурт ветлыса валэз ветлыны быгатйсьтэм кариз.

Тйни озьы колхозлэн правлениез вал'ёсыз ю-нянь октон калтон азелы дасям интые, стройысь поттылэ. Вал утялтонын обезличка кылдэмен ик 40 процентэз валёс шуккылэмын инй.

Колхоз правлени обезличкаез ӧз ке быдты ю-нянез государстволы пуктон куашкатэмын луоз. Чик жегатскытэк Дебес сельсовет ласянь но Райзо ласянь вал'ёсыз тупатон вылысь конкретной ужрад кутоно. Вал'ёсыз стройысь поттйсьёс—ответственность улэ кыскемын луыны кулэ.

М. А. В.

Винницкой областьысь Сталинлэн нимыныз нимам колхозын тыл пу потонэн нюр'яськон умой пуктэтын.

Суред вылын: Пожарной командалэн начальникез пожарник'ёсыз дышетэ.

Массовой валэктон ужлэсь палэнскисьес

УАССР-ысь ЦИК-лэн пуктэмез'я сельсовет'ёсын толэзьлы быдэ одйг пол советской нунал ортчыт'яське. Та советской нунал'ёс сельсовет'ёсысь секциослы но колхоз'ёсысь депутатской группаослы массовой валэктон ужез нуыны бадзым юрттэт сёто.

Райисполкомлэн пуктэмез'я 24 июле сельсовет'ёсын советской нунал ортчытэмын. Райисполкомен та уже районной центрысь советской активез мобилизовать каремын вал. Райвнуторгысь Кудрявцев, Райфоысь Серебрянников но Каракулов Райисполкомлэсь пуктэмзэ ӧз быдэстэ. Соос ма сельсоветэ ыстэмын вал—ӧз мынэ. Советской нунал ӧз ортчытэ.

Кудрявцев, (коммунист) Серебрянников но Каракулов, массовой валэктон ужез нуонлэсь, палэнско асьсэлэн кабинетазы гинэ пукыны туртско.

Азьланьын тазьы ответственносьтэк ужаны уг луы нй. Райисполкомлэсь пуктэмзэ кыл вератэк быдэс'яно.

Ложкин

Коминтернлэн VII-тй конгрессэз усьтиськиз

25 июле Коммунистической Интернационаллэн VII-тй конгрессэз усьтйськиз. Конгресслэн ужезлы таче рад юнматэмын:

1. Коммунистической Интернационаллэн Исполкомезлэн деятельностез сярысь отчетной доклад (докладчик **Пик эш**).

2. Интернациональной Контрольной Комиссилэн ужез сярысь отчет.

3. Фашизмлэн наступлениез но Коммунистической Интернационаллэн ужась класлэн фашизмлы пумит единствоез понна нюр'яськонын задачаосыз (докладчик **Димитров эш**).

4. Империалистической война дасян но Коммунистической Интернационаллэн задачаосыз (докладчик **Эрколи эш.**)

5. СССР-ысь социализмо строительстволэн итог'ёсыз (докладчик **Мануильский эш**)

6. Коммунистической Интернационаллы кнвалтйсь орган'ёс быр'ён.

Тазьы ю октон калтон азелы уг дасясько

Уд—лем сельсоветысь „Золотой дождь" колхозлэн правлениез туж кемалась ю октон калтонлы дась инй шуыса вераськиз.

Нош учконо ке „Золотой дождь" колхозын али ке но ю октон калтон азелы дась ӧвӧл на. Туннэ нуналозь бригадаос звеноосы люкылыса, участок'ёсы юнмат'ямын ӧвӧл. Уката ик етйнэн урод уж сылэ. Етйн ужан борды нимысьтыз бригада кылдытымтэ. Етйн вылтй парсьёс ветло соин ик быдэс гектар етйнзы номырлы ярантэм тугамын инй.

Нош колхоз правлени таче урод уж'ёсыз адзыса но нокыче ужрад уг куты.

Татчы райзолы учконо.

Баженов

Отв. Ред. А. Г. Веретенников

Поттйсь Райисполком

ЯЛОН

Дебессысь Райдортранс вань сельсовет'ёсысь доруполномоченной'ёслы ивортэ: Кин же колхоз'ёслэн 1935 арын сюрес лэсьтонын ужамзы понна справка ӧз басьты на, соослы 1 августысен 5 августозь справкаос басьтоно. Со дыр куспын басьтымтэ мурт'ёслы борысь справка уз сётйськы нй, нокыче претензиос но уз кутйське нй.

Райдортранс

Ышем документ'ёс

* Б-Зетым сельсоветысь Агеевоысь Агеева Райиса Степановналэн вордскемез сярысь справкаез ышемын.

* Б-Зетымысь Стрелкова Аполенария Алексеевналэн вордскемез сярысь справкаез.

* Дебесысь Корапанов Иван Алексеевичлэн вордскемез сярысь справкаез.

* Дебесс сельсоветысь Варнисьсь Воронцов Геннадей Яковлевичлэн вордскемез сярысь справкаез.

* Дебесс сельсоветысь Варнисьсь Пономарев Петр Александровичлэн вордскемез сярысь справкаез.

* Сюрногуртысь Максимова Анна Андреевналэн вордскемез сярысь справкаез.

* Б-Зетымысь Главатских Капиталина Кузьмовналэн вордскемез сярысь справкаез.

* Бибаньгурт сельсоветысь Сылызь гуртысь Сунцова Ульяна Николаевналэн вордскемез сярысь справкаез.

* Н-Пыхта сельсоветысь Б-Чепца гуртысь Трапезников Федор Андреевичлэн военной билетэз ышемын.

Свердловской Областьысь Тойкинской сельсоветысь Косотуры гуртысь Лысков Александр Дмитриевичлэн пашпортэз, военной билетэз но Лыскова Марфа Максимовналэн пашпортэз ышемын.

Райлит № 29 —35 г Зак. № 481 УАССР. Дебесс районысь Местпромлэн типографиез Тираж 1225 кесэг.